



**Kooperativa**

VIENNA INSURANCE GROUP

## **Dodatek č. 9**

# **k pojistné smlouvě č. 8602752106**

pro pojištění podnikatelských rizik - TREND 7

**Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group**

se sídlem Pobřežní 665/21, 186 00 Praha 8, Česká republika

IČ: 47116617, zapsaná v obchodním rejstříku u Městského soudu v Praze, sp. zn. B 1897  
(dále jen "pojistitel")

**a**

### **MĚSTSKÁ ČÁST PRAHA - KOLODĚJE**

Jednající / zastoupená:

Ing. Angela Morávková, starostka

IČ: 00240338

se sídlem / bydlištěm: K Jízdárně 9, 190 16 Praha - Koloděje, Česká republika

Korespondenční adresa je shodná s adresou sídla.

**Prostředky elektronické komunikace:**

Vyloučení z elektronické komunikace: ANO

(dále jen "pojistník")

**uzavírají**

podle zákona č. 37/2004 Sb., o pojistné smlouvě, v platném znění, tento dodatek k pojistné smlouvě, který spolu s pojistnou smlouvou, pojistnými podmínkami pojistitele uvedenými v článku I. tohoto dodatku a přílohami tohoto dodatku tvoří nedílný celek.

**ČLÁNEK I.**  
**Úvodní ustanovení**

1. Předmět a rozsah pojištění sjednaný tímto dodatkem dnem účinnosti tohoto dodatku v celém rozsahu nahrazuje předmět a rozsah pojištění sjednaný shora uvedenou pojistnou smlouvou ve znění případných předcházejících dodatků.
2. Pojistník sjednává pojištění uvedené v tomto dodatku ve svůj prospěch, tj. je zároveň pojištěným.
3. **Předmět činnosti pojištěného ke dni uzavření tohoto dodatku zůstává beze změny a je vymezen pojistnou smlouvou ve znění před nabytím účinnosti tohoto dodatku.**
4. **Pro pojištění sjednané tímto dodatkem platí zákon o pojistné smlouvě a ostatní obecně závazné právní předpisy v platném znění, ustanovení tohoto dodatku a následující pojistné podmínky:**

P - 100/09 - Všeobecné pojistné podmínky pro pojištění majetku a odpovědnosti

P - 150/05 - Zvláštní pojistné podmínky pro živelní pojištění

P - 200/05 - Zvláštní pojistné podmínky pro pojištění pro případ odcizení

P - 600/05 - Zvláštní pojistné podmínky pro pojištění odpovědnosti za škodu

P - 500/09 - Dodatkové pojistné podmínky pro pojištění podnikatelských rizik - TREND,  
které jsou nedílnou součástí tohoto dodatku a s nimiž byl pojistník seznámen před uzavřením tohoto dodatku.

**5. Doba trvání pojištění**

**Počátek účinnosti dodatku: 10.9.2017**

**Výroční den počátku pojištění: 29.04.**

**Pojištění je sjednáno na dobu neurčitou.**

## ČLÁNEK II.

### Pojištění majetku na místě pojištění

Místo pojištění č. 1: Pojištění více specifikovaných míst s jednou společnou pojistnou částkou.

#### 1. ŽIVELNÍ POJIŠTĚNÍ

1.1 Sjednává se základní živelní pojištění v rozsahu "POŽÁR" a "NÁRAZ" pro tyto předměty pojištění:

**1.1.1 Soubor budov vlastních.**

Pojišťuje se na novou cenu.

Pojistná částka: [REDACTED]

**1.1.2 Soubor ostatních staveb vlastních.**

Pojišťuje se na novou cenu.

Pojistná částka: [REDACTED]

**1.1.3 Soubor ostatních vlastních věcí movitých.**

Pojišťuje se na novou cenu.

Pojistná částka: [REDACTED]

**1.1.4 Soubor vlastních cenností.**

Pojištění se sjednává na první riziko.

Limit pojistného plnění [REDACTED]

**1.1.5 Soubor vlastních uměleckých děl a starožitností.**

Popis předmětu: [REDACTED]

včetně osvětlení v hodnotě [REDACTED]

Pojistná částka: [REDACTED]

**Spoluúčast pro základní živelní pojištění v rozsahu "POŽÁR" a "NÁRAZ" na místě pojištění č. 1 činí 5 000 Kč.**

1.2 Sjednává se doplňkové živelní pojištění v rozsahu "POVODEŇ" pro:

**1.2.1 Nemovité věci, které jsou pojištěny v základním živelním pojištění.**

Limit pojistného plnění: [REDACTED]

**1.2.2 Movité věci, které jsou pojištěny v základním živelním pojištění.**

Limit pojistného plnění: [REDACTED]

Pojistník uvedl, že na místě pojištění č.1 se v posledních 20 letech nevyskytla povodeň nebo záplava ani jednou.

**Celkový limit plnění pro místo pojištění [REDACTED]**

**Spoluúčast pro případ povodně nebo záplavy činí [REDACTED]**

1.3 Sjednává se doplňkové živelní pojištění v rozsahu "VODOVOD" pro:

**1.3.1 Nemovité věci, které jsou pojištěny v základním živelním pojištění.**

Sjednává se zlomkové pojištění.

Limit pojistného plnění: [REDACTED]

**1.3.2 Movité věci, které jsou pojištěny v základním živelním pojištění.**

Sjednává se zlomkové pojištění.

Limit pojistného plnění: [REDACTED]

**Spoluúčast pro případ vodovodní škody činí [REDACTED]**

1.4 Sjednává se doplňkové živelní pojištění v rozsahu "VICHŘICE", "SESUV" pro:

**1.4.1 Nemovité věci, které jsou pojištěny v základním živelním pojištění.**

Sjednává se zlomkové pojištění.

Limit pojistného plnění: [REDACTED]

**1.4.2 Movité věci, které jsou pojištěny v základním živelním pojištění.**

Sjednává se zlomkové pojištění.

Limit pojistného plnění: [REDACTED]

**Spoluúčast pro případ vichřice nebo sesuvu činí [REDACTED]**

**2. POJIŠTĚNÍ PRO PŘÍPAD ODCIZENÍ**

2.1 Sjednává se pro tyto předměty pojištění:

**2.1.1 Soubor budov vlastních.**

Pojišťuje se na novou cenu.

Pojištění se sjednává na první riziko.

Limit pojistného plnění: [REDACTED]

**2.1.2 Soubor ostatních staveb vlastních.**

Pojišťuje se na novou cenu.

Pojištění se sjednává na první riziko.

Limit pojistného plnění: [REDACTED]

**2.1.3 Soubor ostatních vlastních věcí movitých.**

Pojišťuje se na novou cenu.

Sjednává se zlomkové pojištění.

Limit pojistného plnění: [REDACTED]

**2.1.4 Soubor ostatních vlastních věcí movitých.**

Popis předmětu: jedná se o kovové kontejnery o objemu 3m<sup>3</sup> a 5m<sup>3</sup> podle evidence obce

Pojišťuje se na novou cenu.

Pojistná částka: [REDACTED]

**2.1.5 Soubor vlastních cenností.**

Pojištění se sjednává na první riziko.

Limit pojistného plnění: [REDACTED]

**2.1.6 Soubor vlastních uměleckých děl a starožitností.**

Popis předmětu: [REDACTED]

včetně osvětlení v hodnotě [REDACTED]

Pojistná částka: [REDACTED]

**Spoluúčast pro případ odcizení na místě pojištění č. 1 činí [REDACTED]**

### **3. POJIŠTĚNÍ PRO PŘÍPAD VANDALISMU**

#### **3.1 Sjednává se pro tyto předměty pojištění:**

##### **3.1.1 Nemovité věci, které jsou pojištěny pro případ odcizení.**

Pojištění se sjednává na první riziko.

Limit pojistného plnění: [REDACTED]

##### **3.1.2 Movité věci, které jsou pojištěny pro případ odcizení.**

Pojištění se sjednává na první riziko.

Limit pojistného plnění: [REDACTED]

**Spoluúčast pro případ vandalismu na místě pojištění č. 1 činí [REDACTED]**

### **4. DOPLŇUJÍCÍ ÚDAJE A ZVLÁŠTNÍ UJEDNÁNÍ VZTAHUJÍCÍ SE K MÍSTU POJIŠTĚNÍ**

Pojištění sjednáno v rámci programu měst a obcí včetně seznamu, který je nedílnou součástí dodatku č.7 této smlouvy .

Odchylně od ZPP P-200/05 se ujednává, že pro případ odcizení věcí umělecké hodnoty [REDACTED]

vznika právo na pojistné plnění tehdy, jestliže se pachatel při krádeži zmocnil pojištěné věci překonáním jejího konstrukčního upevnění. Konstrukčním upevněním se rozumí rozebíratelné nebo nerozebíratelné pevné spojení pojištěné věci se zemí. Za nerozebíratelné je považováno takové spojení, kdy pojištěnou věc nelze odcizit bez jeho destruktivního narušení. V případě rozebíratelného spojení je za dostatečné považováno pouze takové, k jehož překonání je nutno použít min. ručního nářadí.

Škody způsobené úmyslným poškozením malbami, nástřiky nebo polepením na věcech umělecké hodnoty [REDACTED]

a všechny pojistné události vzniklé během jednoho pojistného roku.

Pro výpočet výše této škody se bude uvažovat pouze plocha věci umělecké hodnoty či osvětlení zasazená malbami, nástřiky nebo polepením.

Před započítáním případných oprav musí být škoda nahlášena pojistiteli a řádně zdokumentována likvidátorem pojistitele, jinak pojistiteli nenastane povinnost vyplatit pojistné plnění.

Bylo-li zničeno či ztraceno [REDACTED] vzniká oprávněné osobě právo , aby jí pojistitel vyplatil částku odpovídající přiměřeným nákladům na znovupořízení stejné nebo srovnatelné nové věci sníženou o cenu využitelných zbytků.

Bylo-li poškozeno [REDACTED] vzniká oprávněné osobě právo , aby jí pojistitel vyplatil částku odpovídající přiměřeným nákladům na opravu poškozené věci sníženou o cenu využitelných zbytků nahrazovaných částí.

Odchylně od ZPP P-200/05, čl. V. odst. (1), písm. a) se ujednává, že se pojištění vztahuje i na škody úmyslného poškození pojištěné věci způsobené malbami, nástřiky nebo polepením vnějšího obvodového pláště budovy. Toto pojištění se sjednává se sublimitem pojistného plnění ve výši 20 000 Kč pro jednu a všechny pojistné události vzniklé během jednoho pojistného roku. Sublimit pojistného plnění se sjednává v rámci sjednaného maximálního ročního limitu pojistného plnění.

Pro výpočet výše této škody se bude uvažovat pouze plocha fasády budovy zasazená malbami, nástřiky nebo polepením.

Před započítáním případných oprav musí být škoda nahlášena pojistiteli a řádně zdokumentována likvidátorem pojistitele, jinak pojistiteli nenastane povinnost vyplatit pojistné plnění.



**ČLÁNEK III.**  
**Další druhy pojištění**

**1. POJIŠTĚNÍ ODPOVĚDNOSTI ZA ŠKODU**

**1.1 Základní pojištění**

Sjednává se pojištění odpovědnosti za škodu bez odpovědnosti za škodu způsobenou vadou výrobku.

Pojištění se vztahuje na odpovědnost za škodu způsobenou v souvislosti s předmětem činnosti pojištěného dle čl. I. odst. 3.

Limit pojistného plnění: [REDACTED]  
Spoluúčast [REDACTED]

Pokud činnost (některá z činností), na niž se vztahuje sjednané pojištění, zahrnuje více oborů či podskupin (dále jen "obory činnosti") - jako např. obory činnosti živnosti volné, vztahuje se pojištění pouze na ty obory činnosti, které jsou výslovně uvedeny ve smlouvě, resp. jejích přílohách. Nejsou-li obory činnosti ve smlouvě výslovně uvedeny, vztahuje se pojištění na ty obory činnosti, které měl pojištěný uvedeny v příslušném rejstříku, registru nebo jiné veřejné evidenci ke dni uzavření tohoto dodatku.

Pokud však podle čl. I. odst. 3 tohoto dodatku zůstává předmět činnosti pojištěného ke dni uzavření tohoto dodatku beze změny a současně obory činnosti nebyly vymezeny pojistnou smlouvou ve znění před nabytím účinnosti tohoto dodatku, vztahuje se pojištění na ty obory činnosti, které měl pojištěný uvedeny v příslušném rejstříku, registru nebo jiné veřejné evidenci ke dni uzavření pojistné smlouvy.

Toto pojištění se odchylně od čl. VII., odst. 1, písm. b) VPP P-100/09 vztahuje rovněž na odpovědnost obce za škodu vyplývající ze zákona č. 82/1998 Sb., o odpovědnosti za škodu způsobenou při výkonu veřejné moci rozhodnutím nebo nesprávným úředním postupem a o změně zákona České národní rady č. 358/1992 Sb., o notářích a jejich činnosti (notářský řád).

Z pojištění odpovědnosti za škodu ve výše uvedeném rozsahu má pojištěný právo, aby za něj pojistitel odchylně od čl. I., odst. 2, písm. a) ZPP P-600/05 uhradil v případě vzniku pojistné události rovněž škodu, která nemá povahu škody na zdraví, na životě nebo na věci ani z takové škody nevyplývá.

Toto pojištění se ve výše uvedeném rozsahu vztahuje v souladu s čl. I., odst. 5 ZPP P-600/05 i na odpovědnost za škodu způsobenou vadou vykonané práce, která se projeví po jejím předání.

Pro toto dodatkové pojištění se odchylně od čl. II, odst. 2 ZPP P-600/05 ujednává, že pojistitel je povinen poskytnout pojistné plnění za předpokladu, že jsou současně splněny následující podmínky:

- a) právní skutečnost, v jejímž důsledku škoda vznikla, nastala v době trvání pojištění,
- b) poškozený poprvé písemně uplatnil nárok na náhradu škody proti pojištěnému v době trvání pojištění,
- c) pojištěný uplatnil nárok na plnění vůči pojistiteli do 60 dní po zániku pojištění.

Toto dodatkové pojištění se sjednává s omezeným limitem plnění ve výši [REDACTED]

## 1.2 Dodatková pojištění

Sjednává se:

Dodatkové pojištění "V", které se vztahuje na odpovědnost při výkonu veřejné služby.

Odchylně od čl. IV. odst. 2 písm. d) ZPP P-600/05 se sjednává dodatkové pojištění odpovědnosti za škodu na majetku nebo na zdraví, kterou způsobí osoba vykonávající veřejnou službu ve prospěch pojištěného, nebo která bude takové osobě při výkonu veřejné služby způsobena.

Pro účely tohoto dodatkového pojištění jsou pojištěnými také:

- osoby vykonávající veřejnou službu ve prospěch pojištěného, na kterého se vztahuje toto dodatkové pojištění,
- Úřad práce České republiky (Česká republika).

Toto dodatkové pojištění se sjednává s omezeným limitem plnění ve výši [REDAKCE] v rámci limitu pojistného plnění sjednaného pro pojištění odpovědnosti za škodu (sublimit). Na úhradu všech pojistných událostí nastalých z tohoto dodatkového pojištění v průběhu jednoho pojistného roku poskytne pojistitel pojistné plnění do výše omezeného limitu plnění sjednaného pro toto dodatkové pojištění.

Toto dodatkové pojištění se sjednává se spoluúčastí ve výši [REDAKCE] z každé pojistné události.

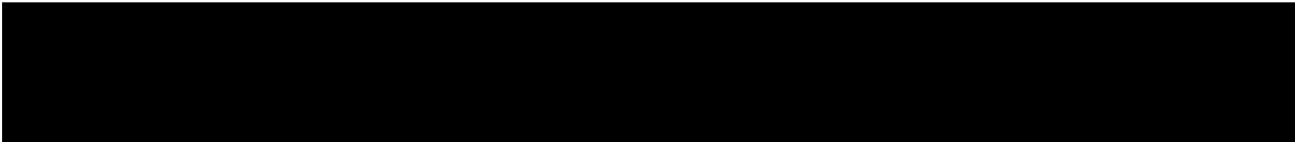
## 1.3 Územní platnost

Pojištění se vztahuje na pojistné události, při nichž nastane škoda na území České republiky.

### **ČLÁNEK IV. Zvláštní smluvní ujednání vztahující se k plnění pojistitele**

Celkový limit plnění pro případ škod vzniklých působením povodně nebo záplavy za pojistnou smlouvu činí: [REDAKCE]

### **ČLÁNEK V. Zvláštní údaje a ujednání**



**ČLÁNEK VI.**  
**Údaje o pojistném**

**1. Pojistné:**

Po zohlednění změn sjednaných tímto dodatkem je výsledná výše pojistného následující:

**Živelní pojištění**

Roční pojistné .....

**Pojištění pro případ odcizení**

Roční pojistné .....

**Pojištění pro případ vandalismu**

Roční pojistné .....

**Pojištění odpovědnosti za škodu - základní**

Roční pojistné .....

**Pojištění odpovědnosti za škodu - veřejná služba**

Roční pojistné .....

**Celkové roční pojistné před úpravou** .....

**Sjednává se běžné pojistné s pojistným obdobím 12 měsíců.**

**Sleva za délku pojistného období** .....

**Jiná sleva / přírážka** .....

**Saldo přírážek a slev** .....

**Celkové roční pojistné po úpravě** .....

**Pojistné za pojistné období** .....

66 680 Kč

66 680 Kč

**2. Pojistné za pojistné období po zohlednění změn provedených tímto dodatkem je od následujícího pojistného roku splatné vždy:**

k 29.4.

každého roku převodním příkazem s připomenutím platby na účet pojistitele.

Peněžní ústav: Česká spořitelna a.s.

Číslo účtu: [redacted]

Kód banky: [redacted]

Konstantní symbol: [redacted]

Variabilní symbol: [redacted]

QR kód k vyplnění platebního příkazu na platbu nedoplatku pojistného:

**3. Vzniklý nedoplatek pojistného za pojistný rok, v němž nabyl účinnosti tento dodatek, činí: [redacted] a bude uhrazen jednorázovou platbou ke dni nabytí účinnosti tohoto dodatku na výše uvedený účet.**



**ČLÁNEK VII.**  
**Hlášení škodných událostí**

**1. Hlášení škodných událostí.**

Vznik škodné události hlásí pojistník bez zbytečného odkladu na příslušném tiskopisu dopisem nebo faxem na uvedenou adresu, případně e-mailem:

Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group  
CENTRUM ZÁKAZNICKÉ PODPORY  
Centrální podatelna  
Brněnská 634  
664 42 Modřice  
Tel: [REDACTED]

**ČLÁNEK VIII.**  
**Závěrečná ustanovení**

**1. Pojistník prohlašuje, že:**

- a) věci nebo činnosti uvedené v tomto dodatku nejsou pojištěny proti stejným nebezpečím u jiného pojistitele, není-li v této smlouvě uvedeno jinak,
- b) všechny údaje uvedené v tomto dodatku odpovídají skutečnosti, a bere na vědomí, že je povinen v průběhu doby trvání pojištění bez zbytečného odkladu oznámit všechny případné změny v těchto údajích,
- c) úplně a pravdivě odpověděl na písemné dotazy pojistitele týkající se sjednávaného pojištění a je si vědom povinnosti v průběhu trvání pojištění bez zbytečného odkladu pojistiteli oznámit všechny případné změny v těchto údajích,
- d) mu byly oznámeny informace v souladu s ustanovením § 65 a násl. zákona č. 37/2004 Sb., o pojistné smlouvě, a dále že byl informován o rozsahu a účelu zpracování jeho osobních údajů a o právu přístupu k nim v souladu s ustanovením § 11, 12 a 21 zákona č. 101/2000 Sb., o ochraně osobních údajů,
- e) byl před uzavřením dodatku seznámen s pojistnými podmínkami pojistitele, které tvoří nedílnou součást tohoto dodatku,
- f) bere na vědomí, že adresa bydliště / sídla a kontakty elektronické komunikace uvedené v tomto dodatku budou použity u všech platných pojistných smluv v rámci pojistného vztahu,
- g) souhlasí se zpracováním všech poskytnutých osobních údajů pro zaslání obchodních a reklamních sdělení pojistitele a nabídky služeb členů pojišťovací skupiny Vienna Insurance Group a Finanční skupiny České spořitelny, a.s., na uvedené kontaktní údaje, včetně prostředků elektronické komunikace.

2. Subjektem věcně příslušným k mimosoudnímu řešení spotřebitelských sporů z tohoto pojištění je Česká obchodní inspekce, Štěpánská 567/15, 120 00 Praha 2, [REDACTED]

3. Pokud tato pojistná smlouva, resp. dodatek k pojistné smlouvě (dále jen „smlouva“) podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv (dále jen „registr“) ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., zavazuje se pojistník k jejímu uveřejnění v rozsahu, způsobem a ve lhůtách stanovených citovaným zákonem. To nezbavuje pojistitele práva, aby smlouvu uveřejnil v registru sám, s čímž pojistník souhlasí. Pokud je pojistník odlišný od pojištěného, pojistník dále potvrzuje, že pojištěný souhlasil s uveřejněním smlouvy. Při vyplnění formuláře pro uveřejnění smlouvy v registru je pojistník povinen vyplnit údaje o pojistiteli (jako smluvní straně), do pole „Datová schránka“ uvést: [REDACTED] a do pole „Číslo smlouvy“ uvést: **8602752106-9**.

Pojistník se dále zavazuje, že před zasláním smlouvy k uveřejnění zajistí znečitelnění neuveřejnitelných informací (např. osobních údajů o fyzických osobách).

Smluvní strany se dohodly, že ode dne nabytí účinnosti smlouvy jejím zveřejněním v registru se účinky pojištění, včetně práv a povinností z něj vyplývajících, vztahují i na období od data uvedeného jako počátek pojištění (resp. od data uvedeného jako počátek změn provedených dodatkem, jde-li o účinky dodatku) do budoucna.



Dodatek uzavřen dne: 8.9.2017

Jméno, příjmení



Podpis

